



UNIONENS HØJTSTÅENDE
REPRÆSENTANT FOR
UDENRIGSANLIGGENDER
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 3.2.2016
JOIN(2016) 4 final

2016/0025 (NLE)

Fælles forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af en aftale om politisk dialog og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Andinske Fællesskab og dets medlemslande (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela) på den anden side

DA

DA

BEGRUNDELSE

Vedlagte forslag udgør det retlige instrument til indgåelse af en aftale om politisk dialog og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Andinske Fællesskab og dets medlemslande (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela) på den anden side ("aftalen").

Aftalen om politisk dialog og samarbejde mellem EU og Det Andinske Fællesskab blev undertegnet i Rom den 15. december 2003.

Aftalen fokuserer alene på politisk dialog og samarbejde og omfatter ikke nogen handelskomponent. Hovedformålene med aftalen er at styrke forbindelserne mellem EU og Det Andinske Fællesskab ved udvikling af den politiske dialog og styrkelse af samarbejdet og at skabe betingelserne for, at der på grundlag af resultaterne af Dohaarbejdsprogrammet kan forhandles om en gennemførlig og gensidigt fordelagtig associeringsaftale mellem parterne, herunder en frihandelsaftale.

Med aftalen institutionaliseres og styrkes den politiske dialog, der hidtil har været baseret på en uformel ordning (Romerklæringen af 1996), og samarbejdet udvides med nye områder, såsom menneskerettigheder, konfliktforebyggelse, migration og bekæmpelse af narkotika og terrorisme. Der lægges særlig vægt på samarbejde til støtte for den regionale integrationsproces i Det Andinske Fællesskab. Når aftalen træder i kraft, erstatter den rammeaftalen fra 1993 om samarbejde mellem de to regioner samt Romerklæringen.

På grund af aftalens blandede karakter skulle medlemsstaterne ratificere den. I januar 2013 havde de 15 EU-medlemsstater, der havde undertegnet den, og alle Det Andinske Fællesskabs medlemslande ratificeret aftalen, bortset fra Venezuela, som trak sig ud af dette fællesskab i 2006.

Aftalen var ikke indgået før nu på grund af den interne politiske og institutionelle krise, som organisationen oplevede efter Venezuelas udmeldelse i 2006. I 2011 indledte Det Andinske Fællesskab en proces med strukturreformer med det formål at forbedre sin omkostningseffektivitet og effektivitet, skabe fornyet fokus på handel og økonomisk integration, sammenkobling af elektricitetsnet og de samfundsmæssige aspekter ved integration (fri bevægelighed for personer, fremme af den andinske identitet m.m.). Det har også fremmet større konvergens og komplementaritet i forhold til andre regionale organisationer, navnlig Unasur. I 2013 undertegnede EU en flerpartsfrihandelsaftale med Colombia og Peru, som for nyligt er udvidet til at omfatte Ecuador. Med indgåelsen af aftalen om politisk dialog og samarbejde ønsker EU at supplere flerpartsaftalen og tilvejebringe rammer for en dialog om regionalpolitik på områder af fælles interesse. Aftalen indeholder også en tilbagetagesklausul i artikel 49, som er vigtig i forbindelse med de aftaler om visumfritagelse ved korte ophold, som Kommissionen har undertegnet med Colombia og vil undertegne med Peru inden for de kommende måneder.

For at sikre aftalens ikrafttræden er det nødvendigt at afslutte indgåelsen af den på Den Europæiske Unions vegne.

På grund af de udvidelser, der har fundet sted efter undertegnelsen af aftalen, er det nødvendigt at vedtage en protokol, hvormed der tages hensyn til, at Den Tjekkiske Republik, Republikken Estland, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenien og Den Slovakiske Republik tiltrådte Den Europæiske Union den 1. maj 2004, at Republikken Bulgarien og Rumænien tiltrådte Den Europæiske Union den 1. januar 2007, samt at Republikken Kroatien tiltrådte Den Europæiske Union den 1. juli 2013.

Kommissionen bemærker, at aftalen indeholder følgende erklæring fra Kommissionen og Rådet for Den Europæiske Union om klausulen vedrørende definitionen af parterne (artikel 53):

"Bestemmelserne i denne aftale, som henhører under tredje del, afsnit IV, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, er bindende for Det Forenede Kongerige og Irland som særskilte kontraherende parter og ikke som del af Det Europæiske Fællesskab, indtil Det Forenede Kongerige eller Irland, alt efter tilfældet, giver Det Andinske Fællesskab notifikation om, at det er blevet bundet som en del af Det Europæiske Fællesskab i overensstemmelse med protokollen om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling, der er knyttet til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. Det samme gælder for Danmark i overensstemmelse med protokollen om Danmarks stilling". Da forslaget til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen ikke har hjemmel i bestemmelserne i tredje del, afsnit V, i TEUF, finder Kommissionen ikke længere, at den ovenstående ensidige erklæring er relevant. Det er derfor Kommissionens opfattelse, at Rådet og Kommissionen i forbindelse med vedtagelsen af Rådets afgørelse om indgåelsen bør fremsætte følgende fælles erklæring:

"Rådet og Kommissionen bemærker, at afgørelsen om indgåelse af aftalen vedtages med hjemmel i artikel 207 og 209 i TEUF og ikke "i henhold til tredje del, afsnit V, i TEUF." Kommissionens og Rådet for Den Europæiske Unions ensidige erklæring om klausulen vedrørende definitionen af parterne (artikel 53) i forbindelse med undertegnelsen af aftalen er derfor ikke længere relevant."

Fælles forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af en aftale om politisk dialog og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Andinske Fællesskab og dets medlemslande (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela) på den anden side

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 37,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 209, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 8, andet afsnit,

under henvisning til forslaget fra Europa-Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik¹,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 18. marts 2003 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger om en aftale om politisk dialog og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Andinske Fællesskab og dets medlemslande (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela) på den anden side ("aftalen").
- (2) Aftalen blev undertegnet den 15. oktober 2003.
- (3) I henhold til artikel 54, stk. 1, træder aftalen i kraft på den første dag i måneden efter den dato, på hvilken parterne har givet hinanden meddelelse om afslutningen af de procedurer, der er nødvendige i så henseende.
- (4) Aftalen bør godkendes på Den Europæiske Unions vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen om politisk dialog og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Andinske Fællesskab og dets medlemslande (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela) på den anden side godkendes herved på Det Europæiske Fællesskabs vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

¹ EUT C [...] af [...], s. [...]

Artikel 2

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik varetager formandskabet for det blandede udvalg, jf. aftalens artikel 52.

Afhængigt af emnet er Unionen henholdsvis Unionen og medlemsstaterne repræsenteret i det blandede udvalg.

Artikel 3

Formanden for Rådet udpeger den person, som på Den Europæiske Unions vegne er beføjet til at give meddelelse i henhold til aftalens artikel 54 med henblik på at udtrykke Den Europæiske Unions samtykke til at blive bundet af aftalen.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*